



Jānwōde 7, 2022

## Kein Jerbal eo an Jidik len an Oregon ñan Lelok Kejbarok ikijen Jorrāān Kauwōtata

### Jimwe in Jerbal ko

Ñe ej walok juon ien idiñ ikijen ejmourin lobelej, aikuj ko an ro rej kejbarok ikijen ejmour emaroñ koobrak joñan aer maroñ lelok kejbarok ikijen mour ñan aoleb ro rej aikuji. Ilo an mōj katmane enaj lablok Omicron ilo raan ko jeklaj im enaj koborak aujbitol ko, OHA ej lelok juon kein jibañ jermal eo an jidik ien ñan lelok kejbarok ikijen jorrāān kauwōtata aujbitol ko remaron kōjermal ñan kaurok aer lelok kejbarok ilo ejellok kalijeklok ilo aer ioone an dik bet in lelok jibañ in kejbarok in madmōd eo elab, kein jibañ emenono ko im mennin jibañ ko jet rej jibañ an armij mour ñan joñan eo rej aikuji.

OHA ear kōmmāne kein jermal kin jorrāān kauwōtata an jidik ien ekkar ñan eloñ kein jermal ko ewōr kiō ñan lelok joñan im ien kōmadmōd, einwōt ro emōj kaajeeded jen Arizona, Massachusetts, im Washington, im kōmmāne eloñ oktak ko ñan kein jermal ko an Oregon ikijen [Jimwe in Jerbal ñan Jibañ an Ejellok Kalijeklok ilo Kōmadmōd ñe ewōr Abañ kin Mennin Jibañ](#).<sup>1</sup> Jimwe in jermal ko aurok im emōj kalikar ilo peba in ekoba an ejellok kalijeklok ñan armij, ejellok kalijeklok ikijen ejmour, an rinañinmij kōmmāne kelet ko aer im leto letak melele ilo an ejellok melele ej enooj.

Aujbitol ko ilo Oregon remaron jinoe kōjermal joñan kejbarok jorrāān kauwōtata elañe mennin jibañ ko aer ñan lelok kejbarok kauwōtata elab an iet, joñan rinañinmij ro rej kwalok rej aikuji kejbarok kauwōtata elab an lab, im ejellok maron ñan lemaanlok rinañinmij ñan imōn kejbarok ko jet rej lale jorrāān kauwōtata.

Ñan aujbitol ko ewōr kein jermal in kejbarok jorrāān kauwōtata ikijen mennin jibañ in jorrāān kauwōtata ko rejeja, remaron woñmaanlok in kōjermal kein jermal eo ewōr toon wōt an loor jimwe in jermal ko emōj kalikar ilo [Jimwe in Jerbal ñan Jibañ an Ejellok Kalijeklok ilo Kōmadmōd ñe ewōr Abañ kin Mennin Jibañ](#) im jab rupe kakien ko ikijen kalijeklok an state ak federal, ak jabdewōt kakien ko jet rekkar.

Lablok an wōr Omicron ejab kōmelim ien ñan an ro ilo jukjukinbed im jikin ejmour ko kōmmāne aoleben jermal ko relab, likiō, im dedelok aikuji ñan kadedelok juon kein jermal in lelok joñan im ien jibañ eo emōj kabin ñan aujbitol ko ilo Oregon. OHA ej woñmaanlok ilo an tiljek in ekirir ilo an woñmaanlok kin jermal ko amim rej loor mennin aikuji ko ñan bar kōmmāne kein jermal ko rekāāl ñan ajej mennin jibañ ko rejeja ibben ro mōttam ilo jukjukinbed im rijermal in armij ro ilo Oregon, im enaj jinoe ibben Kamiti in Rōjan Ajej in Mennin Jibañ ilo Oregon ilo ien winter in. Kamiti in

<sup>1</sup> <https://sharingsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/I333513.pdf>

enaj lelok melele ko emōj kōkkāal ñan jimwe in jermal im kein jermal in an jidik ien ñan kejbarok jorrān kauwōtata emōj kaajeeded an OHA 2020 im kajinet an kōmman jabdewōt mennin jibañ ko relablok rej aikuj ñan jibañ aurok eo bwe en ejellok kalijeklok ilo ejmour ilo madmōd im ekeel ko ilo ien ewōr abañ kin mennin jibañ ko ilo jikin jermal ko an ejmour.

Kein jermal in an jidik ien ej woñmaanlok ilo an wōr likjab im ejbawe an lale bwe en ejellok kalijeklok ilo ejmour, jekdoñ ej emmonlok an kakoba ejellok kalijeklok an Oregon, jimwe in jermal ko ikijen ejellok kalijeklok in ejmour ñan ekeel ko rebin ñan lelok joñan im ien kōmadmōd.

Abañ ko ilo kein jermal eo ilo jukjukinbed ko armij rejab mouj, jukjukinbed ko an jowi, im armij ro ewōr aer utamwe, koba ibben nañinmij ko emaron wōr aer kadede, rej koba kin kalijeklok ko raurok ikijen an armij maron bōk kejbarok in ejmour eo rej aikuji, jikin jokwe ekwōn im ej lelok jibañ, an bwe mōñā im ōn im lablok. Jermal eo maanlok an Kamiti in Rōjañ Ajej in Mennin Jibañ ko an Oregon aikuj jejjet aer lale wāween kōkmanmanlok an ajej mennin jibañ ko rejeja ilo ejellok kalijeklok, ilo aer bar kile ke bedbedin kalijeklok ko rar jino mokta jen madmōdin kōlaajrak joñan im ien kōmadmōd im kaurōk wōn rej jibañ mokta ilo ien ewōr jorrān kauwōtata.

## Lomnak ko: Woñmaanlok kejbarok

Einwōt emōj kōmelele jen ibben Jikin Katak eo an Wūno ilo 2013<sup>2</sup>, aikuj eo ñan an lablok jibañ in ejmour ilo ien enaj walok jorrān koba an woñmaanlok jibañ in ejmour im mennin jibañ ko ewōr. Lomnak kein ekoba:

- **Joñan kein jermal eo ekkā.** Jikin ko, rijermal, im mweiuk ko emōj kōjermal ñan lelok kejbarok ej einwōt jermal ko aoleb raan iloan aujbitol ko. Jikin kejbarok ilo jikin ejmour im wāween jermal ko rej kōjermal ilo ien aer kōmadmōde juon jorrān elab ear jelōte aoleben lal in ebwe ñan jibañ kejbarok ilo jikin ejmour im ej ekkā ñan kejbarok rinañinmij.
- **Joñan eo juon ilo jeklaj.** Jikin ko, rijermal, im mweiuk ko rej kōjermal rejab einwōt wāween jermal ko aoleb raan, bōtab rej jibañ kejbarok im ej ekkā ñan kejbarok rinañinmij. Oktak ko ilo aer kōjermal jikin ak jermal ko an kejbarok in taktō remaron kōjermal iomwin jidik ien ak lablok aer kejbaroki ilo ien ewōr jorrān elab ear jelōte aoleben lal in (ilo ien kajitōk ko ikijen jorrān elablok jen mennin jibañ ko an jukjukinbed).
- **Joñan kauwōtata.** An bar jinoe joñan kauwōtata ej kalikar juon oktak eo elab ñan joñan kejbarok. Ewōr jekjekin juon uwōta ilo ien mennin jibañ ñan kejbarok kauwōtata elab aer iet, joñan rinañinmij ro rej aikuj kejbarok kauwōtata elablok jen joñan eo remaron lelok, im ejellok maron ñan lemaanlok er ñan jikin taktō ko jet an kejbarok kauwōtata.

## Tōmak ko

Ilo ien ejabwe kein jermal, OHA enaj jermal ibben aujbitol ko an Oregon ñan kōmman aoleb joñan ko remaron ñan kōlabtata aer kōjermal jikin jermal in taktō eo ñan lelok kejbarok eo aikuj ñan eloñ rinañinmij ro remaron. Mennin enaj tōbrak kin jermal ko ibben doon ñan pelane rinañinmij ro ilo aoleb jikin deloñ ko im lelok mennin jibañ ko ñan uwōta ñan jikin ko elabtata aer jorrān.

---

<sup>2</sup> Jikin Katak kin Wūno 2013. *Joñan Kejbarok Kauwōtata: Juon Kein Jermal ñan Kein Kalikar im Men Ko Rej Kōmman an Walok*. Washington, DC: The National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/18338>.

Kōlaajrak ibben ro rej jibañ lelok kōmadmōd ilo aoleb joñan ko (jikin taktō, jukjukinbed, bukon, state im federal) emōj aer katmane ñan aer maron tōbrak aikuj in taktō ko rej lablok.

Aujbitol ko an Oregon remaron jinoe joñan kejbarok ko an jorrāān kauwōtata elañe mennin jibañ ko aer ñan kejbarok jorrāān kauwōtata elab aer iet, joñan rinañinmij ro rej kwalok rej aikuj jibañ ikijen kauwōtata elablok jen joñan eo remaron lelok, im ejellok maron ñan lemaanlok rinañinmij ro ñan jikin ko jet ñan lelok kejbarok kin jorrāān kauwōtata.

Mokta jen an jejjet kutien rōjañ ko ñan lelok joñan im ien kōmadmōd aikuj koba ilo peba in, alikin an kōtōbrak tomak kein laajrak:

- Kajojo aujbitol enaj kōmmāne aoleben bunten ko ñan kōlablok joñan aer maron lelok mennin jibañ ñan kejbarok jorrāān kauwōtata, ekoba ilo aer (a) kōlablok mweiuk ko; (b) karumij kejbarok eo ejab an idin ien; (c) bojak in kojerbal jikin, rijerbal, im mennin jibañ ko jet ejab ekka aer kojerbal ñan lelok kejbarok ñan jorrāān kauwōtata.
- Kajojo aujbitol enaj kōlaajrak ibben OHA, aujbitol in jibañ ko an bukon, im ro rej jibañ lelok kōmadmōd an jukjukinbed im state im kōjellaik er kin jekjek eo aer kiō.
- Joñan kejbarok kin jorrāān kauwōtata (CSC) rej jino kōjerbal wōt ilo jekjekin ien ko rej make wōt im elukkun iet mennin jibañ ko ñan lelok kejbarok kin jorrāān kauwōtata, joñan rinañinmij ro rej aikuj kejbarok kin jorrāān kauwōtata elablok jen joñan eo remaron lelok, im ejellok maron ñan lemaanlok er ñan jikin ko jet rej kōmadmōd jorrāān kauwōtata.

Ilo ien juon aujbitol emōj an tōbare aoleb tomak ko an ijin loñ ikijen aikuj eo ñan CSC im aoleb ekeel ko jet emōj kōjerbali, aujbitol ko remaron im rej aikuj jinoe kein jerbal in kejbarok jorrāān kauwōtata ñan lelok joñan im ien mennin jibañ ko ñan kejbarok jorrāān kauwōtata. Aujbitol ko rej aikuj ba ñan OHA ke CSC emōj kōmman aer jinoe madmōd kein im rej aikuj kōjella ñan aoleb ke kein jerbal in kōmadmōd jorrāān kauwōtata rej kōjerbali im kōmmāne kein jerbal eo ewōr ilo ien ewōr kajitōk.

Armij ro laajrak renaj aikuj etale melele ko rekāāl, jimwe im rej walok ñan aoleb kin an jerbal CSC, im bōke jabdewōt kōmelele ko ekkar kin wāween aer maron ebōk kejbarok ilo ien ewōr jorrāān.

Aikuj eo ñan an woñmaanlok ad kōjerbal kein jerbal in kejbarok ilo jorrāān kauwōtata aikuj woñmaanlok aer etale, im lelok joñan im ien kōmadmōd aikuj kaju bojrak ilo ien mennin jibañ ko an jorrāān kauwōtata ejako aer jabwe.

## **Melele in kajinet kin kejbarok ilo jorrāān kauwōtata: Melele ko Jinoin**

Ñe ebwe aoleb mennin jibañ ko, aoleb rinañinmij ro remaron ebōk jibañ jen jibañ in kainemmon ko renaj lelok jibañ in kainemmon kein. Ñe ejabwe mennin jibañ, aoleb kajojo rinañinmij renaj etale er ekkar ñan kein kamool in taktō eo emmontata im ewōr.

- Lomnak in kejbarok ko reja aikuj ekkar ñan joñan aer maron mour ilo ien renaj diwōj jen aujbitol.
- Reban jab jibañ juon ekkar ñan naan ko rejab mool kin armij, tomak ko kin jabdewōt joñan emmon in mour eo an juon, ak lomnak kin “joñan” armij eo ekkar ñan an walok ak ejellok aer utamwe.

An kar juon armij kōjberbal mennin jibañ ko an taktō ak ilo jikin eo ilo tōrre ko moktalok ak jeklaj emaron jab mōttan ekelel in kejbarok ko. Oktak ko emmon joñaer rej aikuj jberbal ilo ien ekkar ñan jabdewōt laajrakin in bōnōbōn in lelok joñan im ien kōmadmōd ñan bwinne kajojo armij ro ewōr kadede aer utamwe. Oktak ko jet emmon joñaer aikuj loloorjak joñan wōt juon an armij maron bōk jibañ in kōmadmōd ñan rinañinmij ro ewōr aer utamwe emaron bar aikuj.

Aoleb rinañinmij, jekdoñ an wōr mennin jibañ, renaj kōmadmōd ilo wāween eo ewōr kautiej, kea, im tiriamo. Ekelel in lelok joñan im ien kōmadmōd enaj kōmman ilo an ejellok lomnak kin jimwe ak katak in mour einwōt joñan mweie eo an armij ilo jikin eo, jowi, an armij eo kwalok ak kalikar ñe ej kora ak emmaan, lal eo ear ejaake jeñe, jekjekin immigration, tomak, wāween an neji, maron in kolla, injuran in taktō, utamwe, jekjekin veteran, melele kin kij in bōran, lomak kin joñan emmon in mour eo an, lab/joñan mennin jibañ, lomnak joñan an mweie, ak kin joñan yiō eo an.

Ekelel kin lelok joñan im ien kōmadmōd eban kōjberbal laajrakin melele in kōjenolok ko ekkar ñan jabdewōt wāween ko emōj laajrakin ijin loñ. Ak, ekelel ko reja ikuj kōmman ilo aer kōjberbal etale eo an juon armij ekkar ñan kein kamool in taktō eo emmontata. Einwōt mōttan jabdewōt etale, oktak ko emmon joñaer, kein jibañ roñjak im jibañ ko jet, im jibañ ko ikijen ukok kajin rej aikuj lelok ilo ien aikuj ñan loloorjak an armij eo maron ebōk jibañ in taktō.

Ñe enaj wōr ien, aujbitol ko emōj aer tōbare joñan eo an tokelik ak joñan labtata in lelok kejbarok an jorrān kauwōtata im lale likjab ko ilo mennin jibañ ko (bet ko ilo aujbitol, bet ko ilo ICU, kein jibañ emenono, majin in liklik, im men ko jet) rej aikuj jberbal ibben jikin ko jet ñan lale ke ewōr mennin jibañ kein ilo jikin ko jet. Ñe ejellok ien lelok im/ak jikin ko jet ejabwe aer mennin jibañ ko ñan jorrān kauwōtata, kakien in lelok joñan im ien kōmadmōd emōj kalikar rej aikuj kōjberbal einwōt ilo peba in.

## **Kōnaan ko ikijen kejbarok rinañinmij**

Mokta jen, im bareinwōt ilo ien kōjejet kūtien CSC, aoleb jberbal ko rar aikuj kōmman ñan lale kōtōbar ko an juon rinañinmij ilo kōnaan ko an ikijen jibañ im kōmadmōd. Aurok in jelā elañe mennin jibañ ko relablok einwōt deloñ aujbitol, deloñ ilo ICU ak majin in kein jibañ emenono rej loor kōnaan ko an rinañinmij eo.

Ñan rinañinmij eo emaron kōmmane kelet eo an, an armij eo melele kin makoko im kōnaan ko an ñan jibañ in kōmadmōd ko ñan an maron mour rej aikuj kile ñan joñan eo elabtata remaron ekkar ñan ekelel in lelok joñan im ien kōmadmōd renaj aikuj kōmman. Rinañinmij in baamle ko aer rejab aikuj kattolok ak kamakoko aer errā in jab bōke, dābiji, ak rōjan aer bōke jibañ in kejbarook ko ñan aer maron mour. Aoleb rinañinmij ro redeloñ aujbitol rej aikuj kajitōk elañe ewōr aer peba in kamool kōnaan ko an rinañinmij eo ñan peba in kejbarok in taktō, kakien in peba ko remaron bokto boktak ñan kōmadmōdin jibañ aer maron mour (POLST)<sup>3</sup>, ta kōtōbar ko ae rikijen kejbarok, im rej aikuj lukkun rōjañ aer jitoñe juon eo emaron kōmmane kelet ko aer (einwōt, armij eo ej jutak ikijen jibañ in taktō ak juon loar ñan taktō) elañe ejellok kar moktalok.

Ekelel ko rej jibañ renaj kōjberbali ñan rinañinmij ro ejabwe ak edik aer maron kōmmane kelet ko aer kin mour. Mennin enaj kōmelim an rinañinmij ro ewōr aer utamwe kalikar armij ro rej jibañ

---

<sup>3</sup> <https://oregonpolst.org/>

armij eo ewōr an utamwe bwe en melele, lomnak, im bōk im lelok melele kin kelet ko, lelok rinañinmij eo ewōr an utamwe kein jermal ko ñan kōmmene kelet ko an make.<sup>4</sup>

Taktō ro rej aikuj lukkun lale bwe renjab kamakoko rinañinmij ak baamle ko aer ñan kōmmene kelet in bebe in kejbarok eo elablok kin lomnak ko kin joñan emmon in mour ak joñan mweie ak aikuj an rinañinmij eo lelok kōmelim ñan juon jejetin kelet ñan bebe in kejbarok eo elablok ñan woñmaanlok in ebōk jibañ ko jen jikin eo. Ñe emōj kōjejet kutien im ewōr peba in bebe kejbarok eo elablok, taktō eo aikuj kamool kōtōbar in kejbarok ko an rinañinmij eo im ekelel in kōmadmōd ko enaj ejellok oktak. Kakien in taktō im peba in bebe in kejbarok eo elablok rej aikuj kōkkāal elañe kōnaan in kōmadmōd ko an rinañinmij eo emōj an oktak.

## **Kumi in kōlaajrak im ajej kein jibañ an CSC**

Kumi in kōlaajrak im ajej kein jibañ an CSC aikuj an aujbitol ko jitoñ er ñan kōjejet kūtien aer kelet ajej in mennin jibañ ko ñan jorrān kauwōtata. Ro rej jermal im jutak ikijen kumi in kōlaajrak im ajej mennin jibañ rejab aikuj lale juon rinañinmij eo ej bed ilo jikin lale joñan jibañ eo ej aikuj, ijellokun ñe elukkun abañ an jabwe rijerbal ro ilo aujbitol eo. Rijerbal ro ilo jikin kōlaajrak im ajej mennin jibañ rej aikuj make jab bed ilo ien ekelel ko ñan rinañinmij ro rej make laler er ijellokun ñe ejellok emaron bar kōmmene kelet kein. Ilo ien emaron, emōj rōjañ bwe kumi in kōlaajrak im ajej mennin jibañ ilo CSC eo an aujbitol aikuj koba:

- Ruo ñan jilu rijerbal in ejmour ko aitok ien aer jermal im ewōr aer iminene kin kōlaajrak im ajej mennin jibañ (einwōt, kejbarok kauwōtata, wūno ko an idin ien, mwijmwij kin jorrān elab, im men ko jet). Mennin aikuj koba jab diklok jen juon taktō im juon nōōj. Rijerbal in ejmour rein ej aikuj wōr aer laijen in jermal im rej bōk kwōnaer ilo jermal kein kiō.
- Juon rijerbal eo ej lale jimwe in jermal kin ejmour ewōr an iminene im katak einwōt juon eo rej bōk melele ibben kin jimwe in jermal ilo jikin ejmour.
- Juon eo ewōr an kapeel kin oktak in armij, ejellok kalijeklok, im kakoba aoleb.
- Juon rijerbal ej kōmadmōd peba ñan kadeloñ aoleb ekelel ko an kumi eo ej ajej kein jibañ im kejbarok aoleb melele im peba ko aikuj.

Ñan wāween eo emmontata ñan jolok an wōr kalijeklok, ñan joñan eo elabtata emaron kajojo aujbitol aikuj wōr aer obija in ajej jibañ im juon kumi in ajej jibañ ebwe an kwalok oktakin rinañinmij ro aujbitol eo ej jibañ einwōt armij ro ilo jikin ko oktak einwōt lal ko an armij, jowi ko an armij, utamwe, kajin eo aer, wāween aer kalikar ak kwalok ñe rej emmaan ak kora. Rej aikuj kajeoñ ilo aoleb wāween ñan karōke juon kumi eo ej kwalok an aujbitol eo jibañe oktak in armij ro ilo jukjukinbed im joñan armij ro. An oktak obj ro rej ajej jibañ ej ñan jibañ an ejellok kalijeklok ikijen ejmour im ñan jolok likjab ko ilo ejmour ilo an ajej mennin jibañ.

Ro uwaan kumi in ajej jibañ an aujbitol kin eddo eo aer ñan lale ajej in mennin jibañ ko rejeja rej aikuj bar wōr aer katak in kaminene ilo an ejellok kalijeklok im dike armij kin lal ko aer. Elañe rijerbal ro emōj aer bōk katak in kaminene rejab maron jermal ilo ien eo wōt, einwōt katak in kaminene ñan ro uwaan kumi in ajej jibañ rej aikuj bōke er ilo ien eo emokajtata.

---

<sup>4</sup> SB 1606/OAR 333-505-0033

## **Madmōdin kōlaajrak im ajej jibañ ñan an ajej mennin jibañ ñan kejbarok kauwōtata**

Ilo ien emōj kōjejjēt kūtien CSC, aoleb ro rej lelok jibañ in ejmour renaj karōke aurokin aer lelok joñan im ien kōmadmōd ñan aoleb rinañinmij ro rej aikuj joñan kejbarok eo an ICU (einwōt, rinañinmij ro rej addeboulul, rej aikuj jibañ in emenono, im aikuj ko an joñan ko ilo ICU). Laajrakin jermal kein ñan lelok joñan im ien kōmadmōd rej aikuj jermal ñan aoleb kajojo armij, ekoba rinañinmij ro ewōr aer COVID-19 im ro ejellok aer COVID-19, jekdoñ joñan yiō eo aer, utamwe, ak jekjek ko jet ilo enbwinnier. Aoleb kajojo armij rej aikuj koba im etale ilo ejjā wāween lelok joñan im ien kōmadmōd kajojo armij ro rej aikuj kōmadmōd ilo jikin kejbarok kein rekauwōtata.

- Etale ko rej aikuj kōjejjēt ñan kajojo rinañinmij ekkar ñan kein kamool eo ewōr, ekkar, im jejjēt ikijen taktō. Ilo ien lomnake kaajimalele eo, abnono in lomnak ko rekkar kin joñan nañinmij eo elab im kemour rinañinmij eo ñan joñan eo jinoin ejab aikuj koba lomnak ko ñan an rinañinmij eo mour iomwin ien aitok ak mennin jibañ kin joñan lab/ien aikuj eo.
- Ilo ien eo ejeja im tebol in lale melele ko emōj lelok rejab kwalok mōttan eo aurok ñan lale kaajimalele eo, taktō ro remaron lomnak kin mōttan ko relablok ilo keij ko lelok joñan im ien kōmadmōd bōnōbōn) rej joñan wōt ak rejab maron lale kin an jabwe melele in taktō.
- Alikin ien lelok melele in taktō ko rekkar im aurok ñan laajrakin lelok joñan im ien kōmadmōd, taktō ro rej lelok kōmadmōd rebañ im obija eo/ro rej lelok joñan im ien kōmadmōd renaj kōmmāne kelet eo ikijen ajej in mennin jibañ ko reiet; waanjonok, jinoe, woñmaanlok ak jolok jejjēt in mennin jibañ eo ejabwe. Taktō ro rej lelok kōmadmōd rebañ kōmmāne kelet ko ñan dabdeb ak jolok mennin jibañ ko rej jibañ mour ilo jekjek ko an CSC toon wōt an obija eo ej make lok in lelok joñan im ien kōmadmōd ak armij eo rej bōk melele kin jimwe in jermal ebed ak ñe emelim iomwin Kakien ko an Oregon emōj Kōkkāāl (ORS) 127.635.
- Taktō ro rej lelok kōmadmōd remaron kōmmāne ekeleel ko ñan dābij ak jolok jibañ in mour ekkar ñan kōtōbar in kejbarok ko emōj kenono kaki ilo aer kōmman ekeleel ibben rinañinmij/baamle. Mennin ej loor wāween jermal eo emmon joñan.

### **Bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd**

Bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd rej bōnōbōn ñan rūtto ilo aer kōjermal kein jermal in poin ekkar ñan bōnōbōn eo an SOFA ak mSOFA ñan etale mour ilo ien rinañinmij eo enaj diwōj jen aujbitol einwōt emōj loe ekkar ñan kein kamool in lomnak eo an taktō ewōr. Oktak ko rej aikuj kōmman ñan kajojo armij ro ewōr aer nañinmij in kitini ko rejab bojrak einwōt emōj kalikar ijin lal.

Ñan rinañinmij ro rej ajiri, juon kein jermal in kaajimalele joñan yiō eo ekkar (einwōt, PELOD-2 ñan ajiri, SNAPPE-II ñan niñniñ jidik ro eum ien aer lotak, im NICHD-OT ñan niñniñ jidik ro ejabikbik ien aer lotak) renaj aikuj kōjerbale. Lale jekjon eo an lomnak ko kin ajiri ijin lal.

Oktak ko emmon joñaer rej aikuj bar kōmman ñan jabdewōt kein jermal in etale ilo ien aikuj ñan lolorjak ke bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd eo aliktata ejimwe ñan aer kōjermal ibben rinañinmij ro ewōr kadede aer utamwe, im muten ko rej ikijen utamwe im ejab ikijen uwōta in mour ilo ien kadu ear jab kananalok bōnōbōn eo an rinañinmij eo. Kōjermal joñan bōnōbōn eo ejejjet ñan ajiri, einwōt PELOD-2, emaron wōr tokjen an oktak ñan rinañinmij ro ewōr aer utamwe (einwōt, jaroñroñ, jabwe aer maron lomnak ak makūtkūt).

Aoleb rinañinmij ro renaj maron tōbrak in ebōk bet in kejbarok ko an jorrāān kauwōtata im jibañ ko jekdoñ bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd eo aer, bōtab mennin jibañ ko kin kejbarok kin jorrāān kauwōtata eo ewōr enaj ajej ekkar ñan aurok in bōnōbōn, einwōt an wōr jibañ kein enaj lale jete rinañinmij ro renaj ebōk kejbarok an jorrāān kauwōtata.

### **Buñten ko ñan bwinne bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd**

**Buñten 1:** Lale kaajimalele ñan mour ilo aujbitol:

- a. Lale joñan jorrāān in mōttan enbwin einwōt an joñjoñ ak melele jen SOFA, mSOFA (Tebol A) ak joñan yiō in kein jermal in kaajimalele eo ekkar (einwōt, PELOD-2 ñan ajiri, SNAPPE-II ñan niñniñ jidik ko eum ien aer lotak, im NICHD-OT ñan niñniñ jidik ko rejabikbik). Emaron bar lomnak kin kein jermal in jibañ emenono ko jet ñan jekjek ko roktak einwōt ekkar, einwōt MGAP ñan rinañinmij ro rar ion jorrāān kauwōtata.
- b. Ukōte bōnōbōnin mSOFA ak SOFA ñan rinañinmij ro ewōr aer nañinmij in kitini ko rejab bōjrak (lale ijin lal).
- c. Etale aikuj eo ñan oktak ko emmon joñaer ñan kajojo armij ro ewōr aer utamwe (lale ijin lal).

**Buñten 2:** Lelok bōnōbōn in lelok joñan im ien kōmadmōd kin kaajimalele in an mour ilo aujbitol:

- d. Lelok bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd ñan Tebol **B** im lomnak in kein kamool in taktō eo emmon tata im ewōr.
- a. **BŌJRAK** im etale bōnōbōn ñan loor taktō im an maron wōr kalijeklok; rōjañ an kumi in lelok joñan im ien kōmadmōd kin eloñ katak ko bōk kwōnaer ilo ien etale in.
- b. Elañe ejab kaju wōr melele ko ekkā kōjembali ñan lale kaajimalele in an mour ilo aujbitol, lomnak eo an taktō enaj aikuj im/ak oktak ko emmon joñaer renaj kōmman ñan kein jermal in etale ko.
- c. Lomnak kin kakōlle in taktō ko rej kalikar ke rinañinmij eo enaj mij
- d. Elañe bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd ear ekkar ñan kein jermal ko rej katmane einwōt mSOFA/SOFA ejab einwōt an taktō eo, oktak bōnōbōn ilo an aikuj, ilo aer ebōk melele jen kumi in lelok joñan im ien kōmadmōd ko reloñ , ilo aer lomnak ke emaron wōr kalijeklok.

**Buñten 3:** Kamool im lelok melele kin bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd.

Rinañinmij ro kin poin ko rediktata renaj lelok kaurok eo elabtata ñan aer ebōk mennin jibañ ko ñan kejbarok jorrāān kauwōtata

**Buñten 4:** Ñe juon rinañinmij ej tōbare laajrakin in deloñ ko an ICU bōtab enaj loe an diklok aer kaurok an ebōk mennin jibañ ko ñan kejbarok jorrāān kauwōtata ko rejbawe, rinañinmij eo enaj bed etan ilo laajrakin in āt ko rej kōttar ICU im kadeloñ er ilo bulor eo ñan kejbarok eo ej woñmaanlok. Ilo an wōr mennin jibañ ko, jekjekin taktō ko renaj bar etali, im renaj bar lelok joñan im ien kōmadmōd ilo laajrak eo emōj kalikar ilo Buñten 1–3.

Lale Pija 1 ñan jiña in melele ko an CSC.

**Teböl A: Kein jermal in etale likjab in möttan eo iloan enbwin ewör karökin emōj jañiji (mSOFA)**

Möttan Enbwin	0	1	2	3	4
Emenono SpO <sub>2</sub> /FiO <sub>2</sub>	>400	≤400	≤315	≤235	≤150
Āj	Ejellok ialo ilo mouj eo mejan ak nañinmij in ialo			ialo ilo mouj eo mejan ak nañinmij in ialo	
Nañinmij in menono, addeboulul	Ejellok addeboulul	MAP <70 mm Hg	dopamine ≤5 ak dobutamine jabdewöt joñan	dopamine >5 epinephrine ≤0.1 norepinephrine ≤0.1	dopamine >15 epinephrine >0.1 norepinephrine >0.1
CNS, Bönöbönin Glasgow Coma	15	13-14	10-12	6-9	<6
Kitini, Joñan an kitini liklik mg /dL	<1.2	1.2-1.9	2.0-3.4	3.5-4.9	>5.0

**Tebol B. Kaajimalele an mour ilo aujbitol im köjermal bönöbön ko an mSOFA**

Poin ko				
1	2	3	4	5
mSOFA <6 ak >80% emōj katmane an mour	mSOFA 6-9 ak 60-80% emōj katmane an mour	mSOFA 10-12 ak 40-60% emōj katmane an mour	mSOFA >12 ak 20-40% emōj katmane an mour	ej mij ilo ien in ak <20% emōj katmane an mour

***Rinañinmij ro kin joñan ko rediktata renaj lelok aurok eo elabtata ñan aer ebök mennin jibañ ko ikijen kejbarok jorrään eo elab***

**Jañiji SOFA/mSOFA ñan rinañinmij ro ewör aer nañinmij in kitini ko rejab böjrak.**

Köjermal kein bönöbön eo an SOFA/mSOFA emaron kobalok ibben kalijeklok in taktö ko jen törre ko mokta im ewör.<sup>5</sup> Waanjoñok, köjermal bönöbön eo an SOFA/mSOFA enaj lab an naj jelöte rinañinmij ro ewör aer nañinmij in kitini ko rejab böjrak, ro elab aer ion kalijeklok im rej armij ro rejab mouj kilier, ro emōj aer ion kalijeklok im jelöt jen COVID-19. Ñan juon madmöd in jolok jorrään in, ***jabdewöt rinañinmij eo emōj jela ewör an nañinmij in kitini ejab böjrak renaj lelok jab lablok jen 2 poin ilo bönöbön eo an SOFA ak mSOFA kin an lablok joñan kitini maron liklik.***

<sup>5</sup> Schmidt H, Roberts DE, Eneanya ND. Kömman joñan, kalijeklok, im jimwe iomwin kakien; kölablok bebe ko ikijen ajej in kein jibañ emenono kin COVID-19 “ejellok jela kin kalor) [emōj kaajeeded online mokta jen an kar walok ilo jeje in peba, 2021 Janwöde 6]. J Med Ethics. 2021; medethics-2020-106856. doi:10.1136/medethics-2020-106856



## **Mennin jibañ ko emmon joñaer ilo aer kōjērbal SOFA/mSOFA ibben rinañinmij ro ewōr aer utamwe.**

Bōnōbōn eo an Glasgow Coma, juon kein jērbal in joñe joñan kauwōtata in jorrāān in kōmelij eo elab ilo SOFA/mSOFA, kakoba poin ko ñan bōnōbōn eo ilo SOFA/mSOFA ilo ien juon rinañinmij ejab maron melele naan ko, jekdoñ nañinmij eo an ej kin juon utamwe in kenono ewōr kadede ak kein jibañ in emenono ejab bōjrak an aikuj kōjērbale. Armij ro ewōr aer utamwe im ewōr aer joñan utamwe ko moktalok ñan joñan kejbarok eo ejab bōjrak rej aikuj bar lelok mennin jibañ ko emmon joñaer ilo madmōdin bōnōbōn eo bwe enjab kōlablok bōnōbōnin SOFA/mSOFA ñan kakien in ijellokun ñe emōj tōmak ke nañinmij kein rar kaju im lab aer jelōte an juon armij maron mour jen juon nañinmij eo elab ilo an bōk kōmadmōd.

Im bareinwōt, rinañinmij ro ewōr aer utamwe in leto letak melele im/ak ejab aer jelā im melele Kajin Belle rej aikuj lelok bwe ren maron bōke juon riukok eo emōj kile im kamool an melele kin jērbal in ejmour, im elañe emōj kalikar, jibañ in kein jērbal kapeel, ak mennin jibañ ko jet emmon joñaer ñan an jimwe im emmon an dedelok etale eo. Ñan jet rinañinmij ro ewōr aer utamwe ko relab in leto letak melele, juon aujbitol aikuj lolorjak ke armij eo/ro emōj kalikar ej jibañ ak ro jet uwaan kumi in kejbarok eo an rinañinmij eo (einwōt, juon uwaan baamle ak PCA eo an make) rebed iturin bet eo an kin katak in kaminene in kejbarok ko rekkar im PPE, einwōt aikuj iomwin kakien eo an Oregon.

## **Etale ko an kajojo armij**

Ilo ien kein jērbal in bōnōbōn kobban ko an enbwin einwōt SOFA im mSOFA emōj kōmmani ñan kaajimalele jemlok ko an jet kumi ko, kajojo jemlok in bōnōbōn aikuj ekkar ñan etale eo an juon armij kin jekjek im joñan nañinmij ak jorrāān eo ekoba lukkun lale melele ko moktalok, etale ejmour in enbwinin, im kōjērbal katak ko mōttan im melele ko jen taktō im rejab koba an kaju jolok rinañinmij ko ewōr aer nañinmij ko rejab bōjrak bōtab ejellok uwōta ilo nañinmij ko aer.

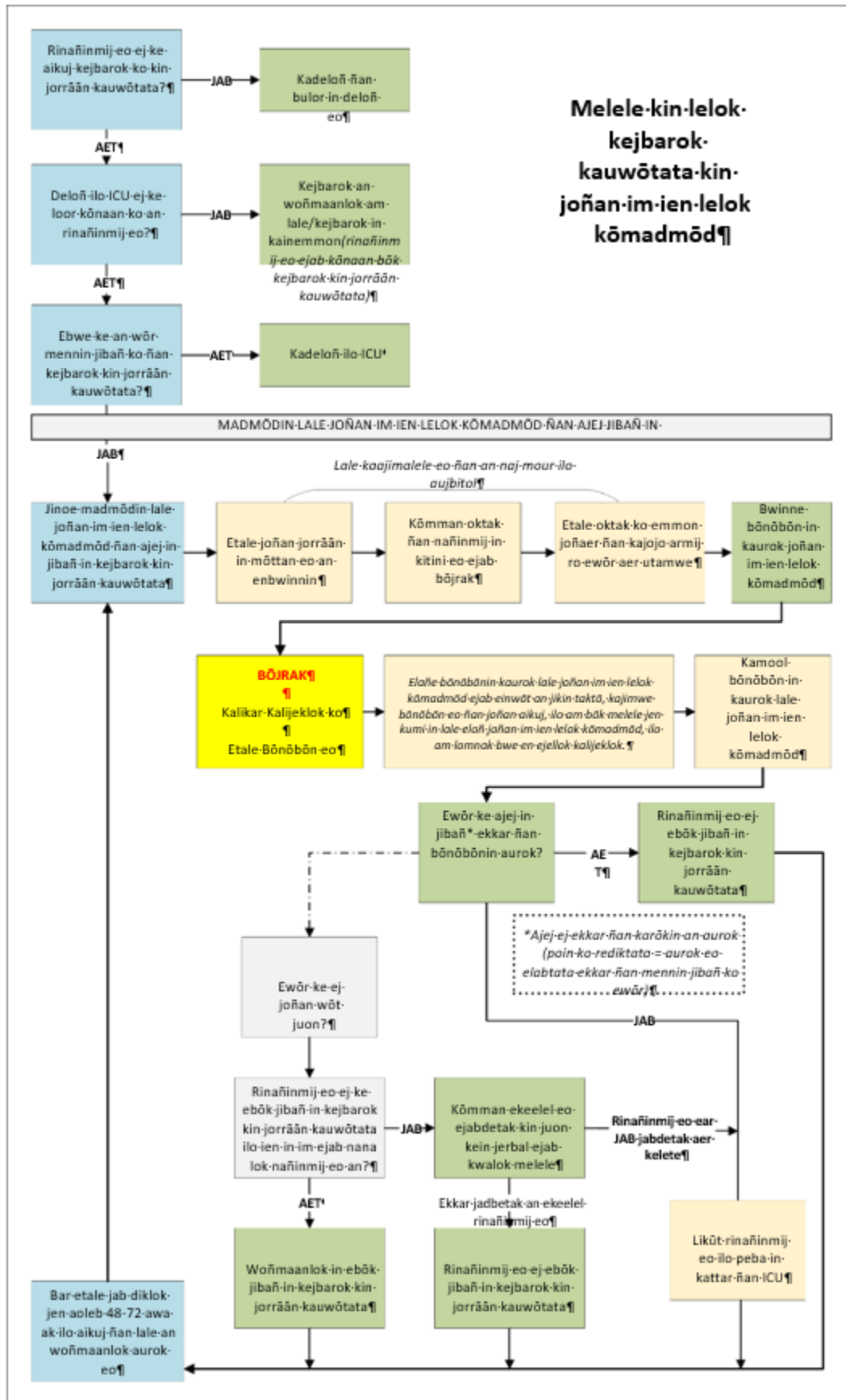
Mokta jen an woñmaanlok madmōd in lelok joñan im ien kōmadmōd, aurok in jela ke jet armij ro remaron ioone an kaju ak ebaake er mij jekdoñ jibañ in kainemmon eo elab, innem ilo ien taktō in kejbarok ko ekkā rejab lelok jibañ in kejbarok jen jorrāān kauwōtata (einwōt, bōtoktok ko iloan enbwin relab im rejab maron mour jen jibañ in mwijmwij, bōjrak an mōttan enbwin jērbal jekdoñ rej lelok kōmadmōd). Ilo ien ewōr idin jorrāān in ejmour an public health, taktō ro rej aikuj wōt kommane ejjā lomnak ko kin jejetin kein taktō ko kin jibañ in kejbarok jorrāān kauwōtata ilo aer kōjērbal laajrak ko rej kōjērbal ilo ien lelok kejbarok eo ekkā.

## **Jeje kin rinañinmij ro emōj kōlaajrak ien aer kōjērbal kein jibañ in emenono**

Ilo ien juon rinañinmij eo emōj kōlaajrak ien an kōjērbal kein jibañ emenono eo aer make (ejab an aujbitol) enaj deloñ, renaj woñmaanlok in kōjērbal kein jibañ emenono eo ilo aer kōjērbale im ta eo emōj lomnak ej mweier make. Ilo ien aer kōjērbal kein jibañ in emenono eo aer make, rinañinmij ro enaj melim aer jab loor madmōd in lelok joñan im ien kōmadmōd ilo ien ejabwe mennin jibañ ko rej aikuj lelok joñan im ien kōmadmōd. Ejellok jabdewōt jekjek enaj kōmelim an kein jibañ in emenono eo an juon make rinañinmij renaj “bar aje” ñan juon rinañinmij. Mennin ebar mool ñan kein jērbal in taktō ko rinañinmij eo ej kōjērbale ejab an aujbitol eo.

Bōtab, elañe enaj oktak laajrakin emenono eo an rinañinmij eo im rej aikuj jibañ in emenono kin juon kein jibañ in emenono kāāl aujbitol eo enaj lelok, rinañinmij eo enaj koba ñan aer bar etale im ajej mennin jibañ elañe emōj kōjejet kūtien kakien in lelok joñan im ien kōmadmōd ñan CSC. Ñe mennin enaj walok, kein jibañ emenono eo an rinañinmij eo make enaj mweien make im rebañ anemkwoj in bar lelok ñan juon.

Pija 1. Melele in lelok joñan im ien kōmadmōd kin jorrān kauwōtata



Madmōd in jemlok in kaurok ejellok kalijeklok (joñan wōt juon)

Ilo ien emōj kōlaajrak rinañinmij ekkar ñan bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd eo aer make, juon jekjek emaron wōt walok ilo ien eiet mennin jibañ ko rej aikuj jen ibben ruo ak lablok rinañinmij kin bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd eo ej einwōt.

Ñe juon ian rinañinmij ro kin ejjā joñan kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd emōj an kadede kōjerbal mennin jibañ, mennin jibañ eo aikuj bed wōt ibben rinañinmij eo toon wōt an rinañinmij eo jab nanalok nañinmij eo an.

Ilo keij in kaurok eo aliktata ñan ejjā mennin jibañ eo ejabwe, ajej eo aikuj kajidede an wonmaanlok ilo aer kōjerbal kein jermal eo ejimwe im ejab walok melele.

Kōkememej: OHA ejelā kin state ko jet im jet aujbitol ko ilo Oregon rej lomnak kin wāween ko jet ilo ien lelok joñan im ien kōmadmōd ak jekjek ko rej joñan wōt doon, ekoba bōtab ejab jemlok kin bōroro im juon Bōnōbōn an Jikin eo Ejerata.<sup>6</sup> Emōj an OHA kelet in jab kōjejet an rōjañ wāween kein mae ien remaron bar lukkun etale ilo juon madmōd eo elablok einwōt mōttan kenono ko jen ibben Kamiti in Rōjañ Mennin Jibañ ko an Oregon.

Kelet in kōmadmōd ko rejab aikuj koba lomnak kin mour iomwin ien aitok, lomnak ko kin joñan emmon in mour, mennin jibañ ko an taktō ak jikin jokwe im rar kōjerbal moktalok ak ilo jeklaj, joñan mennin jibañ, ak ien aer aikuj mennin jibañ.

### **Woñmaanlok in lelok joñan im ien kōmadmōd**

Bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd rej aikuj bar bōnōbōn kin joñan ko ekkā (einwōt, jab diklok jen aoleb 48-72 awa). Mennin ejab melelein ke enaj aikuj oktak kejbarok eo an rinañinmij; mennin ej ñan kōmelim an taktō ro rej lelok kōmadmōd im obija ro rej lelok joñan im ien kōmadmōd jela kin jekjek eo an kajojo rinañinmij im ñan jela ke ro rej tel jorrān ko an aujbitol eo ikijen mennin jibañ ko ilo jikin eo rej kobablok ñan aikuj eo.

1. Ñe juon rinañinmij ej ebōk mennin jibañ ko rejabwe enaj jino walok juon nañinmij eo enaj lab an jelōte bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd, remaron naj bar lale aurok in lelok joñan im ien kōmadmōd ñan rinañinmij eo.
2. Rebañ bar lelok juon rinañinmij ñan bōnōbōn in lelok joñan im ien kōmadmōd eo ediklok an aurok kinke rej woñmaanlok in kōjerbal mennin jibañ eo ejabwe einwōt juon kein jibañ emenono. Toon wōt an jibañ in taktō eo jab lablok an nana (einwōt, walok juon abañ kauwōtata) im taktō eo ej lelok kōmadmōd enaj lomnak ke an woñmaanlok in kōjerbal mennin jibañ eo ejabwe ej mennin aikuj ikijen taktō, mennin jibañ eo rejab aikuj bar lelok ñan bar juon. Taktō eo ej lelok kōmadmōd ebañ kōjekdoñ obija eo ej lelok joñan im ien lelok kōmadmōd. Melele in taktō ko rej jino walok kin nañinmij in COVID-19 ko rej kalikar ke jet rinañinmij rej aikuj kein jibañ in emenono ilo ien aitok; melele kāāl emaron janiji kōmadmōd ko ak jibañ in kainemmon ko an ien in ñan nañinmij in ekāāl im ejellok jekjekin. Peba in ear jab kōmman bwe en kakkure aikuj eo ak lomnak eo an taktō kin kōmadmōd eo ej woñmaanlok.

---

<sup>6</sup> <https://www.neighborhoodatlas.medicine.wisc.edu/>

3. Ilo ien ko roktak rekkā, keij ko rej aikuj kōlaajrak aer etali jen ibben juon obija ej lelok joñan im ien kōmadmōd ak bar juon kumi oktak jen ro rej kōmman kelet eo mokta ñan loloorjak ej loor mennin aikuj, ejellok kalijelok, im loor madmōd eo.

### **Kajitōk in bar etale keij ko an rinañinmij**

Jabdewōt rijerbal in ejmour, kin er make ak kin kajitōk eo an rinañinmij, baamle ak armij eo ej rōjañ ñan rinañinmij, aikuj boktok kajitōk eo ñan bar etale rinañinmij ñan lale kaurok in lelok joñan im ien kōmadmōd an CSC. Kajitōk ko rej aikuj wōr joñaer ñan abnōnō ko ikijen elañe ejimwe bōnōbōn in kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd an juon rinañinmij. Kajitōk eo ñan bar etale aikuj lelok ilo jeje.

Juon ak lablok obija in lelok joñan im ien kōmadmōd emōj jitoñe ejab koba ilo kelet eo mokta ak jumae eo ejenolok rej aikuj jitoñe an etale keij eo. Ekkar ñan idin jorrāān in taktō (einwōt, ejellok kojella ñan aitok ien) emōj melele ke madmōdin emaron kar kōmman jen moktalok. Bōtab, elañe jorrāān eo elablok ien an naj walok, jemlok ko an rinañinmij eo remaron walok remaron jelōt, innem madmōd ko rej aikuj kōjejjēt kutien ñan kōmelim kelet eo emokaj im bwe.

Lomnak ko aliktata ñan jabdewōt kajitōk in bar etale jejjēt in rinañinmij aikuj ilo jeje, wōr raan, im awa, im koba aoleb peba in kamool ko.

### **Aen melele**

Ñan bar loe melele ko moktalok ñan an maron madmōd kaurok in lelok joñan im ien kōmadmōd emaron kōmman kalijeklok ko ikijen ejmour im ñan lelok melele kin melele kāāl ko jeklaj, alikin melele eo aikuj aen jen ibben aujbitol ñan jabdewōt rinañinmij eo ej ion aer lomnak im lelok joñan im ien kōmadmōd ñan ajej mennin jibañ ko rejabwe. Ñan jelā, melele kin jikin ko armij rej bed rejab aikuj kwalok ñan kumi eo ej lelok joñan im ien kōmadmōd ñan jolok jabdewōt kalijeklok eo emaron walok ilo aer kōmman kelet in ajej mennin jibañ. Melele in aikuj jenolok aer aen ilo madmōdin jerbal in peba ko.

Melele in aen ko renaj koba:

- Nomba in rekoot in taktō an rinañinmij
- Etan im jikin aujbitol
- Raan in lotak
- Wāween an rinañinmij eo kwalok ak kalikar ñe ae kora ak emmaan, elañe ewōr melele
- Kumi in armij, jowi, kajin, im melele in utamwe an rinañinmij eo (ekkar ñan mennin aikuj ko an REALD<sup>7</sup>)
- Im elañe, ilo ien kwalok melele ñan aujbitol eo, rinañinmij eo ear kōjerbal juon kein jibañ an emenono an make, ak bar juon jerbal ak jibañ ej kein kōmadmōd in taktō an make.
- Atorej in imōn jokwe, ejellok imōn, ak jab jelā
- Ekelel in kejbarok eo an rinañinmij, einwōt peba in kamool kōnaan ko an rinañinmij eo, kakien in bokto boktak ko ñan kōmadmōd ko ñan jibañ an mour (POLST), ak ilo aer lelok

---

<sup>7</sup> <https://www.oregon.gov/oha/PH/DISEASES/CONDITIONS/COMMUNICABLEDISEASE/REPORTINGCOMMUNICABLEDISEASE/Pages/REAL-D-Collection-Toolkit.aspx>

melele jen ibben juon eo ej binej jenkwan ilo ejmour, armij eo ej jibañe, ak juon uwaan baamle eo.

- Kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd im jemlok in taktō

## **Walok aoleb Melele ko rej Leto-Letak**

### **Mennin lomnak ko ñan ajiri**

Kaurok mennin jibañ ko rejejä ñan ajiri ro rej rinañinmij ej bar juon madmōd eo ej einwōt kaurok ko ñan rūtto. Kumi eo ej kōmadmōd nañinmij kauwōtata ekoba taktō ro ewōr aer kapeel in lale ajiri ilo aer loor jimwe in jermal ko an taktō.

Juon oktak in PELOD-2 ak kein jermal in taktō an ajiri emmon joñan emaron juon mennin jibañ eo aikuj ñan ajiri ro rinañinmij im ewōr aer utamwe. Ñan rinañinmij ro ewōr kadede aer utamwe in kenono ak utamwe ko rej jelōte wāween aer makūtkūt, mennin emaron jemlok ilo juon bōnōbōnin PELOD-2 eo elablok jekdoñ ilo ien ko utamwe eo an rinañinmij eo ejab ekkar ñan uwōta in an maron mour ilo ien kadu eo. Ilo ien rōt kein, oktak ko emmon joñaer ñan kein jermal ko an PELOD-2 ak kein taktō ko einwōt aikuj kōmman ibben kein jermal kein ñan lolorjak ke jekjek ko ikijen utamwe eo rejab ikijen uwōta in mour ilo ien kadu eo ejab nanalok ñan bōnōbōn eo an rinañinmij eo.

Madmōd in lale joñan im ien kōmadmōd, woñmaanlok in lelok joñan im ien kōmadmōd, etale im jumae ko rej einwōt an rūtto. Ilo ien juon rinañinmij ebed ilo ICU, rej aikuj niknik aer bar etale er (einwōt rūtto) ñan aikuj eo ej woñmaanlok ñan kejbarok in ICU im/ak jabdewōt jorrāān eo ej walok im enaj lab an jelōte bōnōbōn eo ñan kaurōk lelok joñan im ien kōmadmōd.

Ñe rinañinmij ro rej ajiri rej aikuj ejja mennin jiban eo im bōnōbōnin kaurok lelok joñan im ien kōmadmōd, ajej eo aikuj kajidedelok aer kōmadmōd ilo aer kōjermal kein jermal eo ejimwe im ejab walok woñ armij eo.

## **Āt in kakadu kin letā ko**

COVID-19: Nañinmij in coronavirus an 2019

CSC: Joñan idin kejbarok ko

ICU: Jikin kejbarok kauwōtata

MGAP: Madmōdin jermal, Kein bōnōbōn in Glasgow Coma, joñan yiō, im bōnōbōnin lelok joñan im ien kōmadmōd kin aer in menono ñan katmane joñan an rinañinmij ro elab aer kar ionon kauwōtata maron mour

mSOFA: Karōkin Kein Jermal in Etale an Likjab Mottan Enbwin Emōj Janiji

NICHD-OT: Kein Jermal kin Jemlok an Jikin Katak eo an Aelon eo ñan Ejmour im Kapeel in Eddek ibben Ajiri

OHA: Oregon Health Authority

PCA: Rijibañ lale rinañinmij

PELOD-2: Jorrāān in Mōttan Lomnak eo an juon Ajiri, mōttan 2

POLST: Wōtar jen taktō ñan kōmadmōd in jibañ an juon maron mour wōt

PPE: kein ekōnak ko ñan kejbarok juon armij (Personal protective equipment, PPE)

REALD: Aen Melele kin Kumi in Armij, Jowi, Kajin, Utamwe

SNAPPE-II: Bōnōbōn ñan Katak in Makūtkūt in Enbwin ko Relab ibben Niñniñ ko Lojeen Jineir im Kōlablok Jibañ ilo ien An Niñniñ bed Lojeen Jineir SNAP

SOFA: Karōkin Kein Jerbal in Etale an Likjab Mottan Enbwin

## **Kememej wōt**

OHA ekōnaan kile state ko melele in kajinet in CSC im kein jermal in lelok joñan im ien kōmadmōd rekkaar jibañ ilo aer kōjella kin kōtōbar eo an OHA. Jikin ko kwōmaron loe melele in kajinet im kein jermal in jibañ ko rebed ijin lal:

**Arizona:** <https://www.azdhs.gov/covid19/documents/healthcare-providers-sdmac/covid-19-addendum.pdf>

**Massachusetts:** <https://www.centerforpublicrep.org/wp-content/uploads/crisis-standards-of-care-guidance-10-20-2020.pdf>.

**Washington:** <https://www.doh.wa.gov/Portals/1/Documents/Pubs/821-151-CSC-TT-guidebook.PDF>.

**Maroñ loe beba in:** Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wewein ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Jikin Melele eo kin COVID-19 ilo 1-971-673-2411, 711 TTY ak [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)